



Biezwiler Nachrichte

NR. 28 - Dezember 2020

INFORMATIONSBULLETIN

Neuigkeiten aus dem Gemeinderat & Gemeindeverwaltung

ZUZÜGE NACH BIEZWIL

Die nachstehenden Personen haben sich in Biezwil angemeldet und sind somit neue Einwohner/innen – Herzlich willkommen:

Herzlich
Willkommen
♥

- **Balen Frank und Linda, Lättsmatt 202**
- **Wittwer Regula, Tannliberg 68**

Hinweis: vorstehend sind nur jene Personen aufgeführt, die der Begrüssung in der Biezwiler-Nachricht zugestimmt haben. Diese Zustimmung ist aufgrund des Datenschutzes notwendig.

NEUES CORONAVIRUS

Das neue Coronavirus wird uns auch weiterhin beschäftigen. Wie bereits bei der ersten Welle ist es dem Gemeinderat ein Anliegen, der Bevölkerung in dieser Zeit beizustehen.

Wir appellieren auf Familien-, Nachbarschafts- und Freundschaftshilfe. Sollte dies nicht möglich sein, so melden Sie sich umgehend bei der Gemeindepräsidentin Rita Mosimann unter Tel: 032 351 30 86 oder ritamosimann@outlook.com und teilen uns mit, welche Hilfe (z.B. Einkauf, Fahrdienst,) Sie benötigen.

Alle, die sich in der Lage fühlen, aktiv mitzuwirken und mitzuhelfen, werden gebeten, uns bitte möglichst bald zu kontaktieren.

Wir fordern unsere Bevölkerung nachdrücklich auf, sämtliche aktuellen Weisungen von Bund und Kanton in Selbstverantwortung zu befolgen (www.bag.admin.ch).

JUNGBÜRGER 2021

Wir freuen uns, im Jahr 2021 die folgenden neuen Stimmberechtigten willkommen zu heissen:

- Reinhart Elina, Hintere Gasse 191
- Ritz Leonie, Aspi 1
- Eberhard Rafael, Hauptstrasse 7





JUBILARE 2021

Im Jahr 2021 können folgende Mitbürgerinnen und Mitbürger einen 'runden' oder besonders hohen Geburtstag feiern. Dazu gratulieren wir von ganzem Herzen, verbunden mit den besten Wünschen für das neue Lebensjahr.

91 Jahre

10. März	Arni Margaretha	Holengasse 141
14. September	Freudiger Walter	Tannentürliweg 31

90 Jahre

1. Januar	Bracher Olga	Hauptstrasse 139
-----------	--------------	------------------



Alles Gute zum Geburtstag

GEMEINDEWAHLEN LEGISLATUR 2021-2025

Wie Sie den letzten Biezwiler Nachrichten entnehmen konnten, sind neue Gemeinderatsmitglieder und Ersatzmitglieder für den Amtsantritt per 01. August 2021 zu nominieren. Diese Urnenwahl findet am 25. April 2021 statt.

Gestützt auf die Gemeindeordnung der Einwohnergemeinde Biezwil zeichnet sich für die Wahl der Kommissionsmitglieder, Delegierten und Funktionäre der Gemeinderat verantwortlich.

Aus den Kommissionen sind erfreulicherweise vorerst keine Demissionen eingegangen, zusätzlich werden für die Umwelt-, Flur- und Friedhofkommission, die Baukommission und das Wahlbüro Ersatzpersonen gesucht. Zudem werden für die nachstehenden Funktionen Personen gesucht:

- Ein/e Präsident/in der Baukommission
- Eine Person als Integrationsbeauftragte/r
- Ein Vorstandsmitglied für den Schulverband Bucheggberg

Personen, die Interesse haben, sich in der Gemeindepolitik zu engagieren, können gerne weitere Auskünfte bei der Gemeindepräsidentin Rita Mosimann einholen Tel: 032 351 30 86.

ERNEUERUNGSWAHLEN 2021-2025

Einberufung der Stimmberechtigten

Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Biezwil, gestützt auf § 30 ff des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR), beschliesst:

1. Gemeinderatswahlen

Die Erneuerungswahlen für den Gemeinderat finden am 25. April 2021 statt.

Fristen:

Montag, 08. März 2021, 17:00 Uhr

Einreichung der Wahlvorschläge auf dem amtlichen Formular "Wahlvorschlag für die Gemeinderatswahlen" bei der Gemeindepräsidentin Rita Mosimann, Biezwil.

Mittwoch, 10. März 2021 bis Freitag, 12. März 2021

Die Wahlvorschläge werden im Foyer des Gemeindehauses aufgelegt.



Montag, 22. März 2021, 12:00 Uhr

Einreichung Wahlpropagandamaterial bei der Gemeindepräsidentin Rita Mosimann.

§ 19, Abs. 2 Gemeindeordnung

Stehen nicht mehr Kandidaten und Kandidatinnen zur Verfügung als Ämter zu besetzen sind, gelten diese bereits als in stiller Wahl gewählt.

2. Wahl des Präsidiums und Vizepräsidium

Die Erneuerungswahlen für nachstehende Ämter finden am 13. Juni 2021 statt:

- den Gemeindepräsident oder die Gemeindepräsidentin
- den Gemeindevizepräsident oder die Gemeindevizepräsidentin

Fristen:

Montag, 26. April 2021, 17:00 Uhr

Einreichung der Wahlvorschläge auf dem amtlichen Formular "Anmeldung für die kommunalen Beamtenwahlen" bei der Gemeindepräsidentin Rita Mosimann.

Montag, 10. Mai 2021, 12:00 Uhr

Einreichung Wahlpropagandamaterial bei der Gemeindepräsidentin Rita Mosimann.

§ 19, Abs. 2 Gemeindeordnung

Stehen nicht mehr Kandidaten und Kandidatinnen zur Verfügung als Ämter zu besetzen sind, gelten diese als in stiller Wahl gewählt.

Ein allfälliger 2. Wahlgang findet am 26. September 2021 statt.

3. Kommissionswahlen

Gemäss Gemeindeordnung wären nur noch Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission an der Urne zu wählen, diese wurde aber bereits abgeschafft. Die Rechnungsprüfung wird durch ein externes Büro vorgenommen. Daher erübrigen sich die Kommissionswahlen an der Urne.

HAUSABWART/IN

In der letzten Biezwiler Nachrichte haben wir informiert, dass per 01.08.2021 das Amt als Hausabwart/in neu zu vergeben ist. Es freut uns sehr, dass das bisherige Hausabwart-Ehepaar sich bereit erklärt hat, dieses Amt weiterzuführen. Wir danken Familie Tüscher für die stets guten Hauswarteleistungen und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit.



Neuigkeiten aus der Gemeindeversammlung

Am Montag, 14. Dezember 2020 fand die Gemeindeversammlung statt. Es nahmen 34 Personen daran teil (30 Stimmberechtigte).

Die nachstehenden Geschäfte waren traktandiert und die entsprechenden Beschlüsse wurden gefasst:

TRAKTANDUM 1: BEGRÜSSUNG DURCH R. MOSIMANN, GEMEINDEPRÄSIDENTIN, UND WAHL DES/R STIMMENZÄHLERS

TRAKTANDUM 2: JAHRESRECHNUNG 2019 – ERFOLGSRECHNUNG / INVESTITIONSRECHNUNG / BILANZ

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	1 402 718.31
	Gesamtertrag	Fr.	1 436 317.53
	Ertragsüberschuss vor Ergebnisverwendung	Fr.	33 599.22
2.1.1 Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	Zusätzliche Abschreibungen	Fr.	-
2.1.2 Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	Bildung Vorfinanzierungen	Fr.	-
2.1.3 Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	Einlage/Entnahme in/aus finanzpolitische Reserve	Fr.	-
2.1.4 Ergebnisverwendung (nicht budgetiert)	Einlage in Bilanzüberschuss (Eigenkapital)	Fr.	33 599.22

Die Gemeindeversammlung beschliesst die Ergebnisverwendung gemäss Antrag 2.1.1 bis 2.1.4.

Durch den Einnahmenüberschuss erhöht sich das Eigenkapital (Bilanzüberschuss Sachgruppe 299) auf Fr. 258'604.97

Investitionsrechnung	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	45 527.10
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	33 143.55
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	12 383.55
Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	2 833 663.28
2.2 Spezialfinanzierungen	Wasserversorgung	Ertragsüberschuss	Fr. 4 214.45
	Abwasserbeseitigung	Ertragsüberschuss	Fr. 14 387.15
	Abfallbeseitigung	Ertragsüberschuss	Fr. 8 460.03

Der Ertragsüberschuss der jeweiligen Spezialfinanzierung wird dem entsprechenden Eigenkapital zugewiesen. Durch diese Ergebnisse ergeben sich folgende zweckgebundene Eigenkapitalien:

Wasserversorgung	Verpflichtung (+)	Fr.	133 414.25
Abwasserbeseitigung	Verpflichtung (+)	Fr.	53 385.90
Abfallbeseitigung	Vorschuss (-)	Fr.	-3 701.19

2.3 Das Prüfungsorgan (Revisionsstelle) hat die vorliegende Jahresrechnung geprüft und beantragt dem Gemeinderat und der Gemeindeversammlung, diese zu beschliessen.

3 Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2019 der EG Biezwil zu beschliessen

Beschluss

Die anwesenden Stimmberechtigten erteilen dem vorstehenden Antrag einstimmig die Zustimmung.



TRAKTANDUM 3: DORFBRUNNEN BIEZWIL; RESTAURIERUNG UND INBETRIEBNAHME DES DORFBRUNNENS**Antrag des Gemeinderates: Genehmigung**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung den Verpflichtungskredit von Fr. 58'000.00 zu genehmigen.

Beschluss

Die Stimmberechtigten stimmen dem Projekt «Inbetriebnahme des Dorfbrunnens» einstimmig zu.

TRAKTANDUM 4: SANIERUNG KANALISATION BERGSTRASSE**Antrag des Gemeinderates: Genehmigung**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Verpflichtungskredit von Fr. 44'000.00 zu genehmigen.

Beschluss

Die stimmberechtigten Personen stimmen diesem Antrag einstimmig zu.

TRAKTANDUM 5: BUDGET 2021 – ERFOLGSRECHNUNG / INVESTITIONSRECHNUNG**Beschluss und Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2021 wie folgt zu beschliessen:

1)	Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	1'452'156.00
		Gesamtertrag	Fr.	1'449'033.00
		Aufwandüberschuss	Fr.	-3'123.00
2)	Investitionsrechnung	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	117'000.00
		Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	73 000.00
		Nettoinvestitionen VV	Fr.	44 000.00
3)	Spezialfinanzierungen			
	Wasserversorgung	Ertragsüberschuss	Fr.	676.00
	Abwasserbeseitigung	Ertragsüberschuss	Fr.	2 348.00
	Abfallbeseitigung	Ertragsüberschuss	Fr.	6'992.00
4)	Hundetaxe	inkl. kantonale Gebühr	Fr.	100.00
5)	Teuerungszulage ist für das Personal auf 0 % festzulegen (haupt- und/oder nebenamtliches Personal)			
6)	Der Steuerfuss ist wie folgt festzulegen			
	Natürliche Personen			125 % der einfachen Staatsteuer
	Juristische Personen			125 % der einfachen Staatsteuer



-
- 7) **Die Feuerwehersatzabgabe ist wie folgt festzulegen** 8 % der einfachen
Staatsteuer
(Minimum Fr. 20.00/ Maximum Fr. 400.00)
- 8) Der Gemeinderat wird ermächtigt, allfällige Finanzierungsfehlbeträge durch die Aufnahme von Fremdmitteln / Darlehen zu decken.

Antrag des GR: Genehmigung

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, das vorliegende Budget 2021 gemäss vorstehendem Antrag zu genehmigen.

Beschluss

Die anwesenden Stimmberechtigten erteilen dem vorstehenden Antrag einstimmig die Zustimmung.

Das detaillierte Protokoll der Gemeindeversammlung kann **ab dem 12. Januar 2021** bei der Gemein-
deschreiberin unter Tel: 079 360 06 94 in Papierform bestellt oder unter www.biezwil.ch heruntergela-
den werden.

Voranzeigen

Die Gemeindeversammlungen Einwohnergemeinde finden im Jahr 2021 wie folgt statt:

Gemeindeversammlung **Montag, 07. Juni 2021**
 Montag, 13. Dezember 2021

Die entsprechenden Details werden zu gegebener Zeit dem Anzeiger beiliegen.



Das Geheimnis der *Weihnacht* besteht darin,
dass wir auf unserer Suche nach dem *Großen* und *Ausserordentlichen*
auf das *Unscheinbare* und *Kleine* hingewiesen werden.

Zum *Neuen Jahr* Gesundheit, Glück, Erfolg und weitere gute Zusammenarbeit

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das nun zu Ende gehende Jahr hat unser berufliches und privates Leben teilweise einschneidend verändert und uns vor Herausforderungen gestellt. Vieles war plötzlich nicht mehr selbstverständlich.

Trotz Allem wünschen wir Ihnen fröhliche und friedvolle Weihnachten – auch wenn diese nicht im gewohnten Familien- und Bekanntenkreis gefeiert werden darf.

Zum Jahreswechsel möchten wir allen Mitbürgern und Mitbürgerinnen herzlich danken, die sich zum Wohl der Biezwiler Bevölkerung engagiert haben. Diese freiwillige gemeinnützige Mitwirkung ist vor allem für ein kleine Gemeinde unentbehrlich. Wir können Biezwil nur weiterhin lebenswert erhalten sowie zukunftsorientiert gestalten, wenn wir mit vereinten Kräften und mit unseren Talenten das Biezwiler Leitbild umsetzen.

Einen besonderen Dank richten wir an alle unsere Vereine, Organisationen und Institutionen, die in unserem Dorf im gesellschaftlichen, sportlichen und kulturellen Bereich einen Beitrag für unser heutiges und zukünftiges Wohlergehen leisten.

Ein besonderes Dankeschön geht an die Bürgergemeinde für die tolle Zusammenarbeit und die grosszügige Spende für die Instandstellung des Dorfbrunnens. Weiter danken wir den Landfrauen Biezwil, die sich aktiv um unsere Senioren/innen kümmern.

Der Gemeinderat und die Gemeindeschreiberin wünschen Ihnen eine frohe Weihnachtszeit und für das Jahr 2021 alles erdenklich Gute, Glück und vor allem Gesundheit und Zufriedenheit.

Der Gemeinderat und die Gemeindeschreiberin

